

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1965 Nr. 69

---

---

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Speciale Fonds van de Verenigde Naties inzake bijstand ten behoeve van Suriname;  
New York, 12 augustus 1960*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst en die van een briefwisseling houdende interpretatie van enige artikelen zijn geplaatst in *Trb.* 1961, 57.

De Overeenkomst is gewijzigd bij Protocol van 12 oktober 1960, waarvan de tekst is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1961, 57, alsmede bij Protocol van 12 oktober 1964, van welk laatstgenoemd Protocol de tekst is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1964, 160.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1961, 65.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1964, 160.

Bij brieven van 11 maart 1965 (Bijl. *Hand.* I 1964/65, nr. 105, en Bijl. *Hand.* II 1964/65 — 8008 (R 468), nr. 1), is het Wijzigingsprotocol van 12 oktober 1964 (tekst en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1964, 160) in overeenstemming met artikel 62, lid 2, en op de voet van artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse

Antillen. De toelichtende nota die de brieven vergezeld, is ondertekend door de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS. De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 22 april 1965.

G. INWERKINGTREDDING

Zie *Trb.* 1964, 160.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1961, 57 en 65 en *Trb.* 1964, 160.

Ter uitvoering van artikel 1, lid 2, der Overeenkomst is op 27 november 1964 tussen de Surinaamse Regering, het Speciale Fonds van de Verenigde Naties en de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, als uitvoerend agentschap, een Uitvoeringsplan tot stand gebracht. De tekst van dit Uitvoeringsplan c.a. is bij brieven van 11 maart 1965 (Bijl. *Hand.* I 1964/65, nr. 105, en Bijl. *Hand.* II 1964/65 — 8008 (R 468) nr. 1) ter kennisneming toegezonden aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

Uitgegeven de elfde juni 1965.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.